Brought to you by

Lively Scans

HTTP://LIVELYSCANS.COM/

Credits

Translator:
Axala

Proofreader:
Point7

Cleaner:
Cozenkk

Typesetter:
Annex

QC:
Annex

Raws: HAN-FILE.COM

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

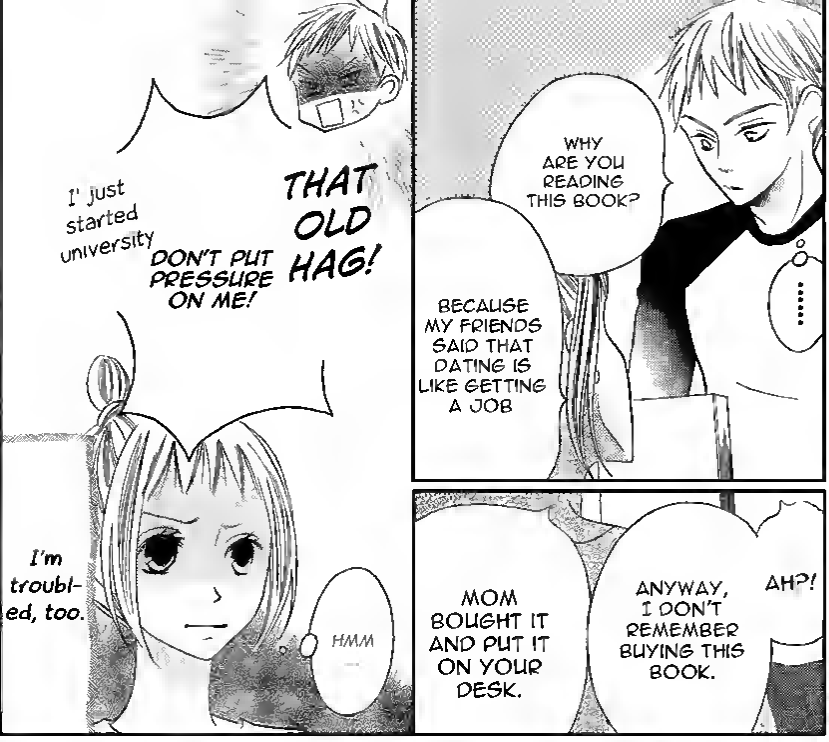
THE ROMANCE OF TRUTH AND LIES
OOUSO SWING
CHAPTER 3
The end of this heart-break in love will be-?!

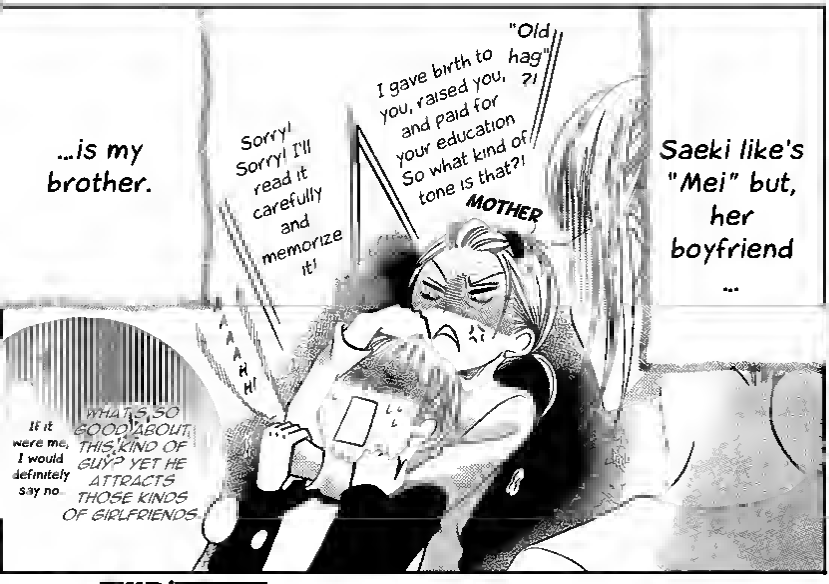
Saeki already has someone he likes.
I like Saeki.
Why is it that when I discover this feeling ...
"I HAVE NO INTENTION OF DATING ANYONE ELSE, BUT ME!"
HMM MMM ...
I feel very troubled by this.
SHIROSE SAYO (2ND YEAR HIGH SCHOOL)

百瀬小夜

佐伯 董

高校2年生の小夜は、中学時代の同級生・佐伯と再会！ ある日、マイペースな佐伯から家庭教師へのプレゼントの買い物への付き合いを頼まれる。だが、その家庭教師は兄の彼女・美那で、佐伯が美那のことを好きだと知る。そんな佐伯のことを好きになり始めた小夜は…!?


I' just started university
THAT OLD HAG!
DON'T PUT PRESSURE ON ME!
I'm troubled, too.
HMM...
WHY ARE YOU READING THIS BOOK?
BECAUSE MY FRIENDS SAID THAT DATING IS LIKE GETTING A JOB
.....
MOM BOUGHT IT AND PUT IT ON YOUR DESK.
ANYWAY, I DON'T REMEMBER BUYING THIS BOOK.
AH?!


...is my brother.
Sorry! Sorry! I'll read it carefully and memorize it!
I gave birth to you, raised you, and paid for your education So what kind of tone is that?!
"Old hag"?!
MOTHER
AAAH!
Saeki like's "Mei" but, her boyfriend ...
If it were me, I would definitely say no
WHAT'S SO GOOD ABOUT THIS KIND OF GUY? YET HE ATTRACTS THOSE KINDS OF GIRLFRIENDS

Onii-chan is so noisy.
I HATE NOISY BOYS
SAEKI!

Why is everything so boring? Can't just the same old stuffs every single day. Can't anything fun happ anywhere? What a pack of idiots! Everyday something Completely new happ exists! There plenty of
SHIROSE
YOU'RE ALWAYS WEARING HEADPHONES. WHAT'RE YOU LISTENING TO?
YOU WANT TO LISTEN?
UH WHAT IS THIS?
ENGLISH AUDIO EXERCISES.
I'M NOT VERY GOOD AT LISTENING
STUDENT FROM A GOOD SCHOOL
Saeki is always very calm
Or should I say, he's always thinking of himself, so much that I don't even know how to talk to him..
Thanks, here you go
UH.

DO YOU READ MANGA?
NOT REALLY
Every time we go back, we stare out the window in silence
For the past few days, even though we go home together, we actually never spoken more than a few words to each other
Topic of conversation
I'LL LEND IT TO YOU!!
Topic of conversation
THERE WAS ONE SHOUNEN MANGA SOMEONE HAD RECOMMENDED TO ME. I LIKED IT, BUT THERE WEREN'T MANY VOLUMES.
Too lazy to buy them.
WHICH MANGA?
!!

I AM REALLY SORRY FOR TROUBLING YOU
IT'S OKAY, IT'S OKAY, DON'T WORRY!
CARRYING EVERYTHING BACK AT ONCE IS TOO HEAVY,
TAKE FIVE BOOKS THIS TIME
"LENDING THINGS TO EACH OTHER IS A GOOD IDEA!"
Now you have an excuse to send texts or see each other!
NOT REALLY
THAT ONE IS REALLY INTERESTING. YOU SHOULD CHECK IT OUT!
FRIEND'S ADVICE
THERE'S A GUEST?
WELCOME BACK.

MY FRIEND HAS A COLD, SO WE POSTPONED IT FOR NEXT WEEK.
WHY ARE YOU STILL AT HOME?! DIDN'T YOU SAY THAT YOU WERE MEETING UP WITH YOUR FRIENDS SO YOU'D BE BACK LATER?
MOM?!
SMILE
SAYO, YOU'RE BACK SO EARLY!
HE CAME TO BORROW SOME MANGA!
NO! WE'RE JUST FRIENDS!
BOY-FRIEND?
HUH?
NICE TO MEET YOU
EEEH?
WHY IS ONII-CHAN ALSO HERE?!
BECAUSE THE OLD HAG WAS ANNOYING ME WITH, "BRING YOUR GIRLFRIEND HOME".
OLD HAG!
Sorry! I'm really sorry!
AAAAH!
That means ...

Mei is here too.
RESTAURA
24
SORRY.
YOU TWO ARE ACTUALLY DATING, RIGHT?
WE'RE JUST FRIENDS

別冊花とゆめ 7月号
5月26日(木)発売
神谷悠 新作よみきり
大ボリュームで登場♪
一平&一平シリーズ
新たに登場!
新規カラー
52P
よみきり
憧憬わらす家の
食卓にやかましい
一平が座ったのは!?
迷宮回廊
act.1
プリンス
神谷悠
期間限定
ゴージャス
ふろく
豪華3枚セットで
登場!! ステキな
賞品が勢ぞろい!
「ガラスの微笑」
美内すずえ
銀はがし
スペシャル SET
ドキドキ♥上司♥お姫様で
クリスマスに、俺と伯王が
向かった場所は ?
執事様の
お気に入り
HC1をできたて発売!
薄桜色
ガーディアン
お嫁に
いけない!

"THIS DOESN'T HAPPEN OFTEN, SO WHY DON'T YOU GO OUT FOR DINNER?"

Why

All Mom does is mind other people's business ...

Mom will pay the bill this time!

HEY, SAEKI-KUN, SAEKI-KUN! SAY SOMETHING HERE

HER BACKPACK AND SHOES ARE SO NOT CUTE, AND HER BANGS ARE TOO SHORT, IT LOOKS VERY WEIRD

BUT I REALLY THANK SAEKI-KUN FOR DATING THIS KIND OF SISTER OF MINE

I TOLD YOU, WE'RE JUST FRIENDS!!

Ah... No...
This looks like I...
YOU HATE SAEKI?!
COMMONLY SEEN SITUATIONS
Why don't you go out with him?
XXX likes you!
NOOO!!
SO THAT'S HOW IT IS. IF YOU'RE FRIENDS YOU GET ALONG GREAT, BUT ONCE THEY BECOME LOVERS THEY CAN'T DEAL WITH IT.
I wouldn't lend manga to someone I hate, would I?
HOW CAN THAT BE?!

OH!
NO WAY!
SAEKI IS REALLY POPULAR IN OUR SCHOOL!
AOI IS VERY POPULAR WITH THE GIRLS?!
AH, YES
HE'S POPULAR WITH THE GIRLS WHO'VE NEVER SPOKEN TO HIM
REALLY? THEN I CAN BE AT EASE NOW! EVEN THOUGH AOI IS A GOOD KID, HE'S ALWAYS ON HIS OWN. I WAS WORRIED.
HE LOOKS LIKE AN ADULT, BUT SOMETIMES HE ISN'T VERY GOOD AT GETTING HIS OPINIONS ACROSS.
EVEN WHEN HE WAS A KID HE'D SAY STUFF THAT WOULD LEAVE THE ADULTS SPEECHLESS.
LIKE, "GOING ON TRIPS IS TOO COMPLICATED, I'D RATHER STAY AT HOME AND PLAY VIDEOGAMES."
That's the age when all kids love going on trips, right?
4TH GRADE
2ND GRADE
AOI WAS ADDICTED TO VIDEOGAMES WHEN HE WAS IN PRIMARY SCHOOL.
HE USED TO LIKE VIDEOGAMES
Eh?

I DON'T HAVE MANY CHANCES TO TALK ABOUT VIDEOGAMES WITH THE OTHERS IN HIGH SCHOOL.
EEH?!
EH? YOU DIDN'T KNOW?
AOI LOVES PLAYING VIDEOGAMES EVEN NOW.
ISN'T IT GREAT? VIDEO-GAMES
NO, I DO SOMETIMES, BUT I'M NOT LIKE THOSE VIDEOGAME ADDICTS!
...Eh?
MEI KNOWS MORE ABOUT HIM THAN HIS CLASSMATES!
MEI-CHAN PLAYS VIDEOGAMES?
EH!

You like videogames?
Yes.
Then come over and play at my place next time!
THIS IS SURPRISING I THOUGHT ONII-CHAN WAS THE ONE WHO CONFESSED TO HER
That means Mei really likes Onii-chan..?
AH, YES, AFTER THAT,
AOI WAS ALWAYS ALONE AS HIS TUTOR, I WAS WORRIED HE WASN'T GETTING ALONG WITH THE OTHERS OR SOMETHING LIKE THAT
Even though he isn't great at communicating, people around him understand him
THERE'S NO PROBLEM AT ALL!
SINCE HIS GRADES ARE VERY GOOD, A LOT OF CLASSMATES ASK HIM FOR ADVICE
HE'S ALSO VERY FRIENDLY WITH THOSE STUDENTS WHO ARE DOING WELL!

DRINK BAR
You're really popular!
THE PEOPLE IN CLASS LIKE HIM VERY MUCH!
OH.
YOU'RE DOING PRETTY WELL IN SCHOOL
SMILE
SMILE
WHICH ONE SHOULD I HAVE?
YOU'RE PRETTY GOOD AT TELLING LIES.

I ONLY EXAGGERATED A BIT.
I WASN'T LYING!
I DON'T REMEMBER HAVING SUCH NICE HIGH SCHOOL MEMORIES.
The only one who spoke so bluntly was Saeki.
Make a proper line, you made me miss it
AAAH?
WAHAHAHAHAH
I DON'T KNOW WHAT I DON'T UNDERSTAND ANYMORE!
Just what don't you understand? I can't understand what you mean
Oh? You don't understand? Is it this? What don't you understand?
Saeki was told by the teacher to help a student study, but he ended up making him cry.
EH!
SHIROSE, IT DOESN'T MATTER IF YOU'RE A REALLY GOOD PERSON OR WHATEVER
EVEN IF YOU LIE TO MAKE ME LOOK GOOD, ME! WON'T THINK OF ME AS A POSSIBLE LOVER.
SIGH ...
Eh!
WHAT?!

PATS
NO, I WASN'T.
BUT I'M VERY HAPPY.
YOU REALLY ARE A NICE PERSON!
THANK YOU.
Saeki praised my charming part!
MAYBE I HAVE A CHANCE!
No way.
IT FEELS PRETTY GOOD.

WELL THEN, I'LL BE GOING HOME.
STANDS UP
ONII-CHAN, YOU'RE SO MEAN
DON'T WORRY, KEEP EATING! MY OLD LADY'S PAYING THE BILL TODAY!
I'M SO FULL!
SHINES
NOD
OKAY, THANKS FOR PAYING THE BILL
NO, IT'S NOT BECAUSE OF A CURFEW.
Curfew, etc.
EH? YOUR FAMILY IS VERY STRICT?
SO~
SORRY. THAT KID IS REALLY USED TO DOING THINGS HIS OWN WAY.
He's not a bad kid!
EXCITING!

SAEKI!
OH?
YOU'RE GOING HOME TOO?
IF I STAY, I'LL BE A BOTHER.
COUPLE
YOU REALLY GET ALONG WITH YOUR BROTHER.
Eh!
WHEN?!
YOU CAN BE STRAIGHT-FORWARD WITH HIM.
EH?
I'M STRAIGHT-FORWARD WITH ALMOST EVERYONE, AREN'T I?
NO...
AT LEAST YOU AREN'T LIKE THAT WITH ME.

AH, THAT ...
THERE WERE MANY TIMES ON THE TRAIN WHEN YOU WANTED TO SAY SOMETHING,
BUT YOU DIDN'T.
I was troubling over whether to ask if you wanted to hang out during the weekend, but I wasn't sure if it was too early for that.
AND YOUR BROTHER IS VERY OUTGOING, HE MAKES PEOPLE FEEL QUITE COMFORT-ABLE
EVEN IF YOU YELL AT HIM, HE CAN TAKE IT CALMLY.
I THINK THAT KIND OF JUDGEMENT IS INCREDIBLE.
You hate Saeki-kun?
We're just friends!
IF HE KEPT SILENT OR TRIED TO CHANGE THE SUBJECT IN A PANIC, PEOPLE WOULD FEEL UNEASY, RIGHT?
JUDGEMENT?

So many people!
Anyone can see that.
It's so hot !!
People can feel it
HE USED TO SAY WHATEVER WAS IN HIS HEAD.
YOU'RE PRAISING HIM TOO MUCH.
THAT GUY DOESN'T THINK ABOUT THINGS.
...
YOUR BROTHER AND I ARE COMPLETE OPPOSITES.
MAYBE...
YOU'RE PROBABLY THINKING TOO MUCH ABOUT IT.
Saeki is walking really fast.

Even though I don't know how he feels right now...
YOU NEVER TELL LIES, I BELIEVE THAT'S GREAT!
...NO.
EVEN THOUGH NOT TELLING LIES IS GOOD.
BEING STUBBORN AND INFLEXIBLE IS BAD.
EVEN IF YOU'RE THE OPPOSITE, YOU STILL HAVE YOUR OWN GOOD PARTS TOO!

ALTHOUGH THEY'RE LIES, YOU WANTED TO CHEER ME UP, SO THANK YOU.
THAT WASN'T A LIE!
THAT ...
I KNOW YOU'RE A GOOD GIRL, BUT IF YOU SAY THINGS THAT GO AGAINST YOUR CONSCIENCE, IT'LL CREATE THE OPPOSITE EFFECT.
Feelings like, "Am I really that good?"
I REALLY BELIEVE THAT!
I'm the kind of person who tries hard no matter what.
I accept reality, but I still try hard without knowing.
LILI GIRLS HIGH SCHOOL
I SAID I WANTED TO GO THERE.
BUT, I'M PRETTY HAPPY WITH THE HIGH SCHOOL I'M GOING TO NOW.
I WORKED SO HARD YET I DIDN'T MAKE IT, I SUCK.

Even if I'm embarrassed, I'll feel satisfied.
I REALLY LIKE YOU!
I don't want to tell lies.
But...
I REALLY THOUGHT SAEKI WAS AWESOME!
...it was after working hard that I failed. At least I can cry with no regrets.
THE SAEKI WHO DIDN'T TELL LIES SAID, "I HAVE NO INTENTION OF DATING ANYONE ELSE, BUT MEI."

www.jmydm.com

WE DIDN'T REALLY GET ALONG IN HIGH SCHOOL
IT'S ONLY BEEN TWO WEEKS SINCE WE MET UP AGAIN, RIGHT?
LIKING SOMEONE IN SUCH A SHORT TIME, ISN'T THAT WEIRD?
AH...
MAYBE YOU DON'T REALLY LIKE ME, MAYBE IT'S JUST BECAUSE WHEN YOU WERE READY TO DATE, YOU MET ME AT THE GOUKON, SO YOU THINK YOU LIKE ME
I...
...hoped.

I knew I would be rejected.
But I should say "I'm happy" or something like that.
THIS KIND OF RESPONSE
I NEVER THOUGHT HE'D LOOK AT ME WITH SUCH RELAXED EYES

I was dumped, but I still wanted to try.
I'M NOT WRONG ABOUT WHAT I FEEL
THEN WHAT DO YOU LIKE ABOUT ME?
WHAT I LIKE ABOUT YOU ...
I thought about being dumped, but I still wanted to try.
SORRY, I'M A BIT CONFUSED.
Maybe Saeki is right.

I'M BACK
EH? WHERE'S YOUR BROTHER?
I DIDN'T WANT TO BE A BOTHER, SO I CAME BACK FIRST
YOU WANT TO TAKE A BATH?
Maybe I was trying too hard when he appeared.
So I thought I liked him.
If I really liked him, then after being dumped I wouldn't be so calm, right?
HMM..
MAYBE I DON'T LIKE HIM. MAYBE IT'S ONLY BECAUSE HE'S NICE TO ME

Lovely Scans

I confessed to him, but he didn't believe me.

ONII-CHAN SAID "MY OLD LADY". IT WAS FUN, BUT WASN'T THAT TOO COLD?

He usually calls her "Mom"

MAYBE SAEKI WAS ACTING COOL IN FRONT OF MEI, TOO.

"OH? YOU DIDN'T KNOW?"

I DIDN'T

WE STARTED ATTENDING THE SAME CLASS IN THIRD YEAR

SAEKI PROBABLY DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT ME EITHER

THAT WAS MY FIRST GOUKON!

"YOU DON'T UNDER-STAND

THEN CAN I GO NOW?"

I wasn't telling a lie!
I CONFESSED SO QUICKLY, HE MUST THINK I'M A RECKLESS PERSON
I really don't know if I like him or not.
It's so hard...

LIVELY
SCANS
COME
JOIN US!
Lively Scans is in need of
Chinese/Korean/Japanese to
English Translators.
We're also recruiting Cleaners,
Proofreaders , Typesetters &
Quality Checkers.
Come Check us out at :
http://livelyscans.com/